

# 財産目録

2017年3月31日現在

(単位:円)

科目	内訳	使用目的等	金額
流動資産	預金	普通預金	
	滋賀銀行八幡支店No.154495	運転資金として	2,206,413
	滋賀銀行八幡支店No.853687		
流動資産合計			2,206,413
固定資産			
基本財産	預金	定期預金	
		滋賀銀行八幡支店No.65122439	10,000,000
		関西アーバン銀行No.109654	10,000,000
		グリーン近江農業協同組合No.21273557	10,000,000
		滋賀県中央信用金庫No.1176103	10,000,000
		湖東信用金庫No.0027816	10,000,000
		近畿労働金庫No.3371089	10,000,000
		滋賀県信用組合No.1135544	10,000,000
		京都銀行No.1083347	10,000,000
特定資産	海外姉妹都市親善交流基金	滋賀銀行No.842271	820,465
		姉妹都市に関する事業に使用する	
固定資産合計			80,820,465
資産合計			83,026,878
流動負債	未払金	職員給与	409,404
		3月分給与	
		支払手数料	-220,000
		社会保険料	42,571
		法人負担分の社会保険料3月分	
	預り金	3か月分所得税	22,910
流動負債合計			254,885
負債合計			254,885
正味財産合計			82,771,993

## 2016(H28)年度貸借対照表

2017年3月31日現在

(単位:円)

科目	当年度	前年度	増減
I 資産の部			
1 流動資産			
現金	0	0	0
預金	2,206,413	2,416,635	-210,222
流動資産合計	2,206,413	2,416,635	-210,222
2 固定資産			
(1)基本財産			
定期預金	80,000,000	80,000,000	0
基本財産合計	80,000,000	80,000,000	0
(2)特定資産			
姉妹都市交流基金	820,465	318,841	501,624
特定資産合計	820,465	318,841	501,624
資産合計	83,026,878	82,735,476	291,402
II 負債の部			
1 流動負債			
未払金	231,975	396,029	-164,054
預り金	22,910	45,088	-22,178
流動負債合計	254,885	441,117	-186,232
負債合計	254,885	441,117	-186,232
III 正味財産の部			
1 指定正味財産	80,820,465	80,318,841	501,624
(うち基本財産への充当額)	80,000,000	80,000,000	0
(うち特定資産への充当額)	820,465	318,841	501,624
2 一般正味財産	1,951,528	1,975,518	-23,990
正味財産合計	82,771,993	82,294,359	477,634
負債及び正味財産合計	83,026,878	82,735,476	291,402

## 2016(H28)年度正味財産増減計算表

2016年4月1日から2017年3月31日まで

(単位:円)

科目	当年度	前年度	増減
I 一般正味財産増減の部			
1 経常増減の部			
(1) 経常収益			
基本財産等運用益等	39,635	44,468	-4,833
賛助会費収入	260,000	285,000	-25,000
受取市受託金	5,943,000	5,943,000	0
支払手数料	523,500	1,115,347	-591,847
参加者等負担金	6,993,007	1,487,950	5,505,057
受取利息	71	555	-484
振替受取寄付金	32,369	0	32,369
雑収入	33,000	0	33,000
経常収益計	13,824,582	8,876,320	4,948,262
(2) 経常費用			
【事業費】			
計	13,178,556	8,284,977	4,893,579
【管理費】			
計	670,016	660,218	9,798
経常費用計	13,848,572	8,945,195	4,903,377
評価損益等調整前当期経常増減額	-23,990	-68,875	44,885
評価損益等計	0	0	0
当期経常増減額	-23,990	-68,875	44,885
2 経常外増減の部			
(1) 経常外収益	0	0	0
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用	0	0	0
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	-23,990	-68,875	44,885
一般正味財産期首残高	1,975,518	2,044,393	-68,875
一般正味財産期末残高	1,951,528	1,975,518	-23,990
II 指定正味財産増減の部			
当期指定正味財産増減額	501,624	0	0
指定正味財産期首残高	80,318,841	80,318,841	0
指定正味財産期末残高	80,820,465	80,318,841	501,624
III 正味財産期末残高	82,771,993	82,294,359	477,634

	公益目的事業	法人会計	合計
<b>I 一般正味財産増減の部</b>			
<b>1 経常増減の部</b>			
(1) 経常収益			
基本財産運用益	19,813	19,813	39,626
特定資産運用益	9	0	9
賛助会費収入	200,000	60,000	260,000
受取市受託金	5,348,700	594,300	5,943,000
支払手数料(一般事業)	10,000	0	10,000
支払手数料(市)	513,500	0	513,500
参加者負担金(一般事業)	1,159,000	0	1,159,000
参加者負担金(マントヴァ訪問)	4,793,476	0	4,793,476
市負担金(マントヴァ訪問)	1,040,531	0	1,040,531
受取利息	0	71	71
振替受取寄付金	32,369	0	32,369
雑収入	33,000	0	33,000
経常収益計	13,150,398	674,184	13,824,582
(2) 経常費用			
【事業費】			
職員給与	4,035,883		4,035,883
法定福利費	526,856		526,856
諸謝金	1,485,300		1,485,300
旅費交通費	61,880		61,880
通信運搬費	109,044		109,044
使用料	128,924		128,924
材料費	143,771		143,771
印刷費	215,400		215,400
会議食糧費	28,379		28,379
消耗品費	491,735		491,735
燃料費	2,962		2,962
保険料	15,000		15,000
会費	55,800		55,800
手数料	24,612		24,612
租税公課	82,200		82,200
雑費	8,750		8,750
委託費(マントヴァ訪問)	5,762,060		5,762,060
計	13,178,556		13,178,556
【管理費】			
職員給与		448,431	448,431
法定福利費		58,539	58,539
消耗品費		22,357	22,357
会議食糧費		74,587	74,587
通信運搬費		15,642	15,642
支払報酬		50,460	50,460
計		670,016	670,016
経常費用計	13,178,556	670,016	13,848,572

## 正味財産増減計算内訳表

2016年4月1日から2017年3月31日まで

(単位:円)

	公益目的事業	法人会計	合計
評価損益調整前当期増減額	-28,158	4,168	-23,990
評価損益等計	0	0	0
当期経常増減額	-28,158	4,168	-23,990
2 経常外増減の部			
(1) 経常外収益	0	0	0
(2) 経常外費用	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
他会計振替額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	-28,158	4,168	-23,990
一般正味財産期首残高	1,248,545	726,973	1,975,518
一般正味財産期末残高	1,220,387	731,141	1,951,528
Ⅱ 指定正味財産増減の部			
受取寄付金	533,993	0	533,993
一般正味財産への振替額	-32,369	0	-32,369
当期指定正味財産増減額	501,624	0	501,624
指定正味財産期首残高	40,318,841	40,000,000	80,318,841
指定正味財産期末残高	40,820,465	40,000,000	80,820,465
Ⅲ 正味財産期末残高	42,040,852	40,731,141	82,771,993

# 財務諸表に関する注記

## 1 重要な会計方針

- (1) 公益法人会計基準（平成20年4月11日内閣府公益認定等委員会）を採用している。  
 (2) 消費税等の会計処理は税込方式による。

## 2 基本財産及び特定資産の増減額及びその残高

基本財産及び特定資産の増減額及び残高は、次のとおりである。

(単位:円)

科目	資産の種類	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高
基本財産	定期預金	80,000,000	0	0	80,000,000
特定資産	海外姉妹都市 親善交流基金	318,841	533,993	32,369	820,465
合計		80,318,841	533,993	32,369	80,820,465

## 3 基本財産及び特定資産の財源等の内訳

基本財産及び特定資産の財源等の内訳は次のとおりである。

(単位:円)

科目		当期末残高	うち指定正味財 産からの充当額	うち一般正味 財産からの充 当額	うち負債に 対応する額
基本財産	定期預金	80,000,000	80,000,000	0	0
特定資産	海外姉妹都市 親善交流基金	820,465	820,465	0	0
合計		80,820,465	80,820,465	0	0

## 4 補助金等の内訳並びに交付者、当期の増減額及び残高

補助金等の内訳並びに交付者、当期の増減及び残高は、次のとおりである。

(単位:円)

補助金等 の名称	交付者	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高	貸借対照表上 の記載区分
市委託金	近江八幡市	0	5,943,000	5,943,000	0	一般正味財産

# 2016 (H28) 年度 事業報告書

2016 年度は、公益財団法人に移行し 4 年目に当たりました。3 年間で構築を進めたつながりを基に、役員、会員、市民同士のネットワークを生かし、活動の充実に努めました。

国際交流事業、多文化共生事業を中心に、日本人住民と外国人住民が共に生きる社会づくりの寄与に取り組みました。

## ◆ 国際交流事業

### ① 友好姉妹都市交流事業

事業名	イタリアマントヴァ市訪問交流事業
開催日	結団式等 5月11日(水) 事前研修 5月14日(土) ツアー 5月30日(月) -6月4日(土) 4泊6日 事後研修 7月1日(金)
場所	マントヴァ、ヴェネツィア
参加者	18名(団長 日岡昇 市教育長)
内容	マントヴァ室内楽フェスティバル鑑賞、市表敬訪問等

事業名	イタリアのお料理教室
開催日	6月14日(火)
場所	G-net しが
参加者	22名
内容	講師 岡村嘉洋さん 「ジャガイモのニョッキ」「マスタード風味サラダ」「お米のタルト」 イタリア食文化のお話

事業名	韓国のお料理教室
開催日	9月6日(火)
場所	金田コミュニティセンター
参加者	17名
内容	講師 元恩英さん 「プルコギ」、「きゅうりキムチ」 韓国の食文化のお話

## ◆ 国際化の進展に対応する 人材育成研修事業

① 国際協会ボランティア登録	今年度新規登録者 36名 (外国人住民 27名、日本人住民 9名)			
② 市民のための コミュニケーションスキルアップ講座 【英語編】	日時	夏期 10週	秋期 10週	冬期 11週
	場所	(公財)八幡教育会館		
	参加者	40名	40名	36名
	人数	のべ 1,196名		
	内容	道案内のシミュレーショントーク、 初対面での挨拶トレーニング、 カードゲームでの交流など		



## ◆ 多文化共生推進事業

① 多文化くらしのガイド事業	年間通訳	年間翻訳
ポルトガル語	405件	50件
英語	31件	50件
その他	10件	5件
合計	446件	105件

### ② 市民国際交流の集い

事業名	わいわいフェスター2016
期間	11月27日(日)
場所	ヴォーリス学園
参加者	約 500名
内容	世界の手作り料理・体験ブース ステージパフォーマンスなど



③ 多文化まると講座

事業名	【日本編】
開催日	7月2日(土)
場所	アクティ近江八幡
参加者	7名
内容	講師 森要さん 書道体験、文字の成り立ち解説など

事業名	【コロンビア編】
開催日	第1回 1月21日(土) 第2回 2月18日(土)
場所	金田コミュニティセンター
参加者	のべ67名
内容	講師 倉富ビビアンさん 南米発祥の装飾粘土ワークショップ



④ 団体育成事業

- 「日本語交流教室たんぼぼ」
- 「ワールドアミーゴクラブ」
  - 活動紹介、教材購入、学習者交流会支援
  - 「外国人による日本語スピーチ大会」協力

⑤ 他の関係機関との連携

事業名	交通安全について楽しく学ぼう(後援)
開催日	10月20日(土)
場所	(株)近江八幡安全教育センター
参加者	50名
内容	外国につながるのある子ども達を対象にした交通安全教室の運営サポート ポルトガル語⇄日本語の通訳業務

事業名	【わいわいカフェ子育て講座-】
開催日	3月4日(土)
場所	金田コミュニティセンター
参加者	12名
内容	講師 久保宏子さん 外国人住民を対象とした子育て講座 (協力)ワールドアミーゴクラブ、 NPO 法人 CAPNeS



- (公財)滋賀県国際協会  
団体会員登録  
外国人相談員等研修会及び連絡会議参加
- 滋賀県国際交流推進協議会  
全体会、地域協会部会会議(長浜市)参加  
地域協会部会研修参加

◆ 国際交流及び  
多文化共生推進のための広報啓発事業

- ① 地域イベントへの参加
- |     |                                                 |
|-----|-------------------------------------------------|
| 事業名 | 安土信長まつり                                         |
| 開催日 | 6月5日(日)                                         |
| 場所  | 安土文芸セミナーオ周辺                                     |
| 内容  | ブラジル文化紹介(ソーセージ、ガラナジュースの販売)<br>国際協会ボランティア募集、活動報告 |



- ② 協会ニュースの発行
- 夏号 8月 500部発行(A4 4ページ)
  - 冬号 2月 500部発行(A4 4ページ)

- ③ ホームページの運営活用  
主催事業の情報提供・報告

- ④ 賛助会員募集
- 2016年度会員数  
【団体】 8団体  
【個人】 72人

◆ その他この法人の目的を  
達成するために必要な事業

- ① 理事会 年に5回開催(5, 7, 9, 12, 3月)  
② 評議委員会 5月に1回開催

